



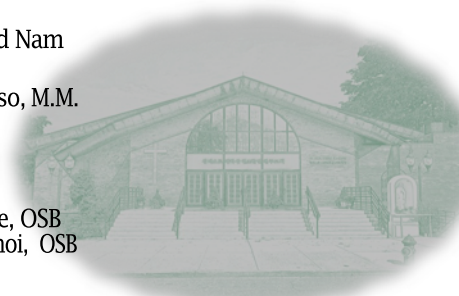
성 바오로 정하상 천주교회 (퀸즈성당) St. Paul Chong Ha-Sang Roman Catholic Church

32-15 Parsons Boulevard Flushing, NY 11354
Tel: 718-321-7676 | Fax: 718-321-7005 | Web: StPaulQueens.org | Email : Office@stpaulqueens.org

연중 제20주일

2020년 8월 16일(가해) 2487호

Pastor	Rev. Andrew M. Kim	주 임 신 부	김문수	앤드류
Parochial Vicar	Rev. Hee Bong Bernard Nam	보좌 신부	남희봉	벨라도
Director of Faith Formation	Rev. Joseph R. Veneroso, M.M.	보좌 신부	배종섭	요셉
Permanent Deacon	Paul M. Chin John S. Im	종신 부제	진명	바오로 임석원 요한
Pastoral Assistants	Sr. Mijeong Agapita Lee, OSB Sr. Eun Young Unitas Choi, OSB	전교수녀	이 아가비타 OSB 최 우니파스 OSB	
Parish Council President	Mr. Joseph Han	사목회장	한해남	요셉
Financial Council	Mr. Paul Hong	재정위원장	홍성우	바오로



- 입당성가** 62번 주님의 뜻을 이루소서
- 예물준비성가** 340번 봉헌
- 영성체성가** 178번 성체 앞에
- 파견성가** 48번 주 우리에게 사랑과 자유를

입당송

보소서, 저희 방패이신 하느님, 그리스도의 얼굴을 굽어보소서.
당신 뜨락에서 지내는 하루가 다른 천 날보다 더 좋사옵니다.

화답송

시편 67(66), 2-3, 5, 6과 8 (© 4 참조)

© 하느님, 모든 민족들이 당신을 찬송하게 하소서.

영성체송

주님께는 자애가 있고 풍요로운 구원이 있네.



**하느님은 자비를 베푸시고
저희에게 복을 내리소서.**

화답송

Andante

하느님, 모든 민족들이 당신을 찬송하게 하소서

전례 담당	미사 해설	제1독서 & 제2독서	보편 지향 기도
토요 특전 미사	오미나	김정운	김안나
8시 미사	김지은	박만선	이청일
11시 미사	양만석	박미영	안준섭
5시 미사	이미첼	문소영	김남효



사 목 단 상

김문수 앤드류 주임신부

오늘은 연중 제20주일 8월 16일입니다. 어제 8월 15일 우리나라의 광복절이자 성모님의 승천 대축일이었습니다. 언제나 생각하지만 성모님의 승천 대축일에 우리나라가 광복되었다는 사실에 일체의 억압이 슬프고 화가 나지만 성모님의 승천의 영광이 우리 조국에 함께 깃들이는 모습을 그려봅니다.

원죄 없이 잉태되신 성모님은 우리 한국 천주교의 수호성인이십니다. 또한 미국의 수호성인이시기도 합니다. 그래서 우리는 성모님에 대한 신심이 강합니다. 성모님의 신심은 우리에게 굳은 믿음의 중요성을 가르쳐 주십니다.

오늘 성모님 승천 대축일을 맞아 우리 조국과 우리의 삶의 터전인 이곳 미국이 성모님의 전구로 코로나바이러스로 인한 팬데믹이 하루빨리 종식되기를 기도드립니다.

아직도 미국의 코로나바이러스의 상황이 그렇게 호전되고 있지는 않지만 다행히 우리가 살고 있는 뉴욕과 뉴저지의 상황은 양호한 편입니다. 덕분에 아직은 불안하고 불편하지만 조금은 예전의 일상을 살아가고 있으니 숨통이 트이는 느낌입니다.

그럼에도 우리는 언제나 두려워하기보다는 매일 매시간 조심해야 합니다. 모든 전염병 전문가들은 이구동성으로 마스크와 거리 두기 그리고 개인 손 씻기와 얼굴 안 만지기가 최고의 백신이라고 말합니다.

또한 아직도 많은 분들이 심리적 고통을 호소하고 있습니다. 바이러스에 대한 불안감과 사회적 거리 두기에 따른 외로움이 주요인이라고 합니

다. 그렇기에 서로의 연락을 하며 흔히 우리가 수다라고 말하는 일상적인 대화가 중요합니다. 그리고 비판적인 말보다는 긍정적인 대화가 좋습니다. 당연히 영성적인 대화나 기도를 같이하면 더 힘이 되고 위로가 되기 때문에 이상적인 대화입니다.

오늘 복음은 이방인 지역에 지나가던 예수님과 그 제자들에게 도움을 청하는 가나안 여인의 이야기입니다. 이 복음은 지난 8월 5일 수요일 평일 미사 복음으로 이미 나왔습니다.

그날 사목 단상을 통해 유대인들이 믿고 있는 기본적인 구원 대상에 대해 간단하게 살펴보았습니다. 유대인들이 믿은 하느님의 구원의 대상은 바로 유대인 자신들뿐입니다. 하느님은 아브라함을 통하여 아브라함의 자손만을 당신의 백성으로 삼아 구원하시겠다고 약속하신 ‘아브라함의 계약’의 후손들이기 때문입니다.

즉 하느님은 아브라함의 하느님이시고 이삭의 하느님이시며 야곱의 하느님이시고 그 자손들의 하느님이시기 때문에 당신의 약속대로 이스라엘만을 구원하신다는 것입니다.

예수님은 그 전통에 입각해 오늘 이방인인 가나안 여인의 청을 처음에 강력하게 거절합니다. 그러나 그 여인의 겸손하면서도 절대적인 믿음에 감동하여 결국 그 청을 들어주십니다. 하느님은 이스라엘의 하느님이시지만 또한 사랑과 자비의 하느님이시기 때문입니다. 당신을 믿고 따르는 모든 이들을 품어 주시는 풍성한 은총의 하느님이심을 예수님의 기적을 통해 보여주십니다.



또한 가나안 여인의 믿음에 대한 재미있는 사실은 예수님을 부를 때, 단순히 주님, 또는 스승님하고 부른 것이 아니라 “다윗의 자손이신 주님”이라고 부른 것입니다. ‘다윗의 자손’이라는 타이틀은 유대인들에게 ‘메시아’라는 의미가 있습니다. 이스라엘의 전통적 예언으로 메시아는 다윗 왕의 자손에서 나온다고 믿고 있기 때문입니다.

그래서 주로 외국에 사는 유대인들을 위해 집필된 마태오 복음은 율법과 전통에 입각하여 적혀졌고 따라서 예수님의 말씀은 율법과 전통을 통해 설명하려 합니다. 이에 ‘다윗의 자손’이란 말은 마태오 복음에 10번이나 나오지만 다른 공관 복음에는 3번씩 밖에 나오지 않습니다.

구세주 메시아이신 ‘다윗의 자손’이라고 가나안 여인이 말한 것은 충격적입니다. 이는 이미 이 여인이 예수님의 말씀에 대해 잘 알고 있으며 깊이 믿고 있다는 증거입니다. 단순히 딸의 병환에 다급한 마음으로 마침 지나가는 예수님께 매달리는 것이 아니라는 것입니다.

그렇기에 자신이 이방인임에도 불구하고 예수님께 자비를 간청하였던 것입니다. 이 여인의 믿음은 이제 메시아가 이스라엘만의 메시아가 아니라 세상의 메시아임을 드러냅니다.

따라서 오늘의 복음은 바로 예수님께서서 유대인 중심의 복음 선포에서 비유대인 즉 이방인에게도 복음을 선포할 수 있는 근거가 됩니다. 예수님을 믿고 따르는 모든 이들은 하느님의 구원을 받을 수 있다는 것입니다.

구원의 중심은 민족이나 부족 혈연이 아닌 ‘하느님에 대한 굳은 믿음’이라는 사실을 다시 한번 구체적으로 드러낸 이야기입니다.

우리는 무엇을 믿은 사람들인가? 창조주 성부

를 믿으며, 구세주 성자를 믿으며, 우리의 보호자 성령을 믿습니다. 즉 성부와 성자와 성령의 삼위 일체이신 하느님을 믿습니다. 하느님의 전지전능하신 힘을 믿으며 그분의 끝없는 사랑과 자비를 믿습니다.

믿음은 우리에게 희망을 주고 힘을 줍니다. 그리고 그 힘으로 우리는 서로 사랑하며 살아갑니다. 이것이 바로 이 땅에서 이루어지는 하늘나라의 모습입니다. 아무리 힘든 일이 있어도 견뎌내는 힘입니다. 내일을 기대하는 이유입니다.

오늘 가나안 여인의 믿음이 우리에게 시사하는 것이 많습니다. 우리는 단순히 급할 때 예수님께 기도하고 간청하는 것이 아니라 평소에 예수님의 말씀과 함께 살아가야 한다는 것입니다. 그것이 바로 우리 신앙의 실천이며 예수님의 마음을 바꾸게 하는 힘입니다.

기도는 급할 때만이 아니라 평소에 감사의 기도로 시작하는 매일 드리는 기도이어야 합니다. 길고 거창한 기도가 아니더라도 짧지만 마음에서 우러나오는 말을 예수님께 들려드리는 것이 바로 기도입니다. 슬픔과 아픔만 말하는 것이 아니라 기쁨도 즐거움도 감사함도 말씀드리는 것입니다. 기도는 하느님과의 대화입니다.

우리의 기도를 통해서 예수님께서서 우리에게 이렇게 말씀하시길 바랍니다. “네 믿음이 참 크구나. 네가 바라는 대로 될 것이다.”(마태오 15: 28)

요즘 모두가 참 힘듭니다.
기도가 필요하신 분 또는 사소한 이야기,
담담한 마음을 나눌 분은
김문수 앤드류 주임신부님 이메일
spchrectory@gmail.com으로
기도 내용을 보내주시기 바랍니다.
본당 웹사이트는 StPaulQueens.org입니다.

셋째 주일 (8월)

연중 제20주일

자신을 한없이 낮추며 자비를 청한 가나안 여인의 믿음을 본받읍시다. 하느님께서 마음은 온유하고 겸손하신 성자의 낮추심으로 구원의 보편 계획을 이루셨습니다. 우리도 겸손한 마음으로, 영원히 변치 않는 아버지의 사랑을 우리의 말과 행동으로 끊임없이 증언하도록 합시다.

특별헌금

특별헌금

날짜 : 8월 22일(토) - 23일(일)

레바논의 베이루트 폭발 사고로 인해 피해를 입은 레바논 크리스천들을 돕기 위한 특별 헌금이 있습니다.

세례 사진

지난 8월 1일(토) 세례식 사진이 성당 사무실에 있습니다. 세례자분은 사무실에서 사진을 찾아가시기 바랍니다.

발열 검사

성당에 들어오기전 발열 검사를 하여 100°F (37.7°C)이상은 출입을 제한합니다.

장케틀 사용금지

성당 안에서 주중과 주일에 장케틀은 사용할 수 없습니다. 협조 부탁드립니다.

사무실 업무시간

월—금 : 9 a.m. - 5 p.m.

토요일 : 9 a.m. - 9 p.m.

일요일 : 8 a.m. - 6 p.m.

감사헌금

유한희 마리아 \$2,000 감사헌금 하셨습니다. 감사합니다.

알림

미사참례 장소

코로나 19로 인해 사회적 거리 두기를 실천하기 위하여 성당 안에 지정된 좌석이 다 찰 경우 사제관 앞 임시 천막, 성당 친교실, 교육관 채플에서 미사를 참여하실 수 있습니다. 또한 차 안에서 라디오 FM 98.5 주파수를 통해 미사를 함께하실 수 있습니다. 라디오를 통한 미사는 성당 주변만입니다.

헌금 서비스

온라인 헌금 서비스

코로나 바이러스로 인해 미사참석 및 성당 방문이 어려운 분들을 위하여 본당에서는 아래와 같이 온라인 헌금 서비스를 시작하였습니다. 간편하게 휴대폰으로 문자메시지를 이용하시거나 GiveCentral 헌금 페이지를 이용하여 온라인 헌금을 하실 수 있습니다.

(방법 1) 문자메시지 이용 - 휴대폰의 메시지 창을 열고 전화번호 218-332-7676 를 입력 후 sunday 라고 문자를 보내면 헌금 서비스 링크가 옵니다. 그 링크를 눌러서 들어가셔서 필요한 정보를 기입하시고 Submit 버튼을 누르시면 됩니다. (* 문자는 대, 소문자 상관 없습니다.)

(방법 2) GiveCentral 헌금 페이지 이용 - 저희 퀸즈 성당은 GiveCentral 온라인 사이트를 이용합니다. 아래 링크로 퀸즈성당의 헌금사이트로 들어가서 원하시는 헌금을 하시면 됩니다. 홈페이지에도 헌금페이지가 링크되어 있으니 참고하시기 바랍니다.

링크: <https://www.givecentral.org/location/696>

(방법 3) 체크를 성당 사무실로 보내기 - 카드페이 혹은 온라인 서비스가 어려우신 분은 체크를 사무실로 보내시기 바랍니다.

Check Payable to: St. Paul Church

주소: 32-15 Parsons Blvd. Flushing, NY 11354

알림

유튜브(YouTube) 미사

유튜브(YouTube)를 통하여 주일날 어디서든 미사를 시청할 수 있습니다. 본당 유튜브 채널은 “St Paul CHS 퀸즈성당”입니다.

구독(subscribe)버튼을 꼭 눌러주세요!!

구독(subscribe)은 무료입니다.

Net TV를 통한 미사 시청

미사 시간 : 매주 일요일 8 a.m.

케이블30 : 롱아일랜드 옵티멈(Optimum)

케이블48 : 버라이즌 파이오스(Verizon Fios)

케이블97 : 뉴욕시 스펙트럼(Spectrum)

카카오톡 오픈 채팅방 개설

본당 교우여러분들과의 더 가까운 소통과 본당 소식의 정보를 빠르게 공유하기 위하여 오픈 채팅방을 만들었습니다. 오픈채팅방 등록방법은 아래의 내용을 참고 하시기 바랍니다.

더보기에 있는 **오픈 채팅**을 클릭, 검색창에서 ‘**성 바오로 정하상 한인 천주교회**’를 검색 후 찾은 본당 오픈 채팅방을 클릭합니다. **그룹 채팅 참여**하기를 클릭하여 들어오시면 됩니다. 채팅방 참여 방법에 문의가 있으신분은 사무실로 문의하시기 바랍니다.

본당 50년사 편찬위원회 소식

50년사 편찬에 필요한 자료를 확보하기 위해 교우 여러분의 협조를 요청합니다.

1. 본당 관련 사진,
 2. 본당 관련 비디오,
 3. 본당 관련 기념 될 만한 글이나 물건등이 있으시면 사무실에 연락 주시기 바랍니다. 본 위원회에서 전산 작업 후 다시 연락을 취해서 소장하고 계신 자료를 돌려드리도록 하겠습니다.
- 성당 사무실 (718) 321-7676

코로나19 바이러스 확산 방지를 청하는 기도

하느님 아버지,
많은 이들에게 영향을 미치고 있는
신종 코로나 바이러스로부터
저희를 보호해 주시길 청하며 당신께 나아옵니다.

이 질병의 성격과 원인을 연구하며
더 이상 전염되지 않도록 분투하고 있는
이들을 위한 당신의 도우심을 청합니다.

의료진들이 환자들을 잘 돌볼 수 있도록
능력과 연민을 더해주시고,
정부와 담당자들이 치료 방법과
이 사태에 대한 해결책을 찾도록
이들의 마음과 손길에 함께 해주십시오.

또한 이 질병으로부터 고통 중에 있는
사람들의 쾌유를 위해 기도드리며,
모든 이의 선익을 위해 일하고,
특히 고통 중에 있는 이들을 도울 수 있는
은총을 저희에게 내려주시길 간구합니다.
아멘.

모든 그리스도인들의 도움이신 마리아,
저희를 위하여 빌어주소서.
대천사 라파엘,
저희를 위하여 빌어주소서.
성 정하상 바오로,
저희를 위하여 빌어주소서.

우리의 정성

지난주 우리의 정성	
교무금	\$ 12,340
주일헌금	\$ 9,089
감사헌금	\$ 330
총액	\$ 21,759



- 8/10 (월)** 대자 최 로렌스 건강 기원 생일 축하 미사 (구 크리스티나)
최명진 로오렌스 축일 축하 미사 (최 세실리아)
서재현 안드레아 건강 회복 기원 미사 (바인 CLC)
서재현 안드레아 건강 회복 기원 미사 (이웃)
박문수 바오로 미사 (박규용 리타)
오성현 데이빗 영혼을 위한 연미사 (오 테레사)
조상님들의 영혼을 위한 연미사 (이미국 안나)
박효종 라우렌시오, 박월임 헬레나 영원한 안식 연미사 (가족)
이채숙 마리아 연미사 (황계숙 데레사)
- 8/11 (화)** Lee, Joseph, Clara 가정을 위한 미사 (서 마리아)
김경자 수산나 축일 감사 미사 (이경숙 글라라)
강현구 플라톤 미사 (지명은 아네스)
이경숙 글라라 축일 감사 미사 (전윤열 아가다)
최은영 에스터, 최지수 루시아, 최승훈 야곱 가족 미사 (최인국 사무엘)
이경숙 글라라, 김경자 수산나, 송금숙 글라라 영명축일 미사 (신 카타리나)
오성현 데이빗 영혼을 위한 연미사 (오 테레사)
황태성 바오로 연미사 (황계숙 데레사)
최하늘 이삭, 최이슬 마리아, 박재진 세실리아 가족 연미사 (최인국 사무엘)
- 8/12 (수)** 유민선 가정 미사 (신 카타리나)
유민선 미카엘 가정 미사 (신 카타리나)
이성하 시몬 미사 (요안나)
이영국 미카엘, 이난형 미카엘라 건강 감사 미사 (이난형 미카엘라)
이수산나 수술 성공 기원 미사 (이스테파노 가족)
정해리, 정 토마스 미사 (벤첸시아)
오성현 데이빗 영혼을 위한 연미사 (오 테레사)
오춘득 안나 평화의 안식 연미사 (이난형 미카엘라)
- 8/13 (목)** 한옥남 안나 감사 미사 (한옥민 딸가리다)
이태환 베드로 부부 감사 미사 (한옥민 딸가리다)
서재현 안드레아 건강 회복 기원 미사 (바인 CLC)
이영주 미사 (지명은 아네스)
브린, 가비, 외손녀들 감사 미사 (최 로오렌스, 세실리아)
아영, 우영, 예릭 자녀들 감사 미사 (최 로오렌스, 세실리아)
최명진 로오렌스 건강 기원 미사 (김경옥 마리아, 이병님 요셉)
최장욱 데레사 건강 기원 미사 (임선희 세레나)
강민희 소피아 미사 (지명은 아네스)
김용환 베드로, 이복희 엘리사벳 영육 건강 미사 (대부, 대모)
오성현 데이빗 영혼을 위한 연미사 (오 테레사)
오춘득 안나 영원한 안식 연미사 (최 요한, 카타리나)
부 최도천 프란치스코 하비에르 연미사 (최 테미안, 최 리디아)
박경진 부부 연미사 (박상수 안드레아, 성광자 글라라)
고규성 다두 연미사 (고말다)
정경자 마리아 연미사 (고말다)
방정숙 마리아 연미사 (의명)
신사순 루시아 연미사 (이해정 다니엘)
- 8/14 (금)** 최은석 요한, 최보윤 안젤라, 최은경 스텔라 미사 (최숙자 크리스티나)
가정 감사 미사 (최성훈 프란치스코)
임형진 요한 안젤라 가정 감사 미사 (임재경 바오로 로사)
김 다니엘 미사 (가족)
최명진 로오렌스 건강 회복 미사 (정인국 벤첸시아)
엄익태 토마스 건강 기원 미사 (의명)
김용환 베드로, 이복희 엘리사벳 영육 건강 미사 (대부, 대모)
오성현 데이빗 영혼을 위한 연미사 (오 테레사)
이채숙 마리아 연미사 (황계숙 데레사)
황태성 요셉 연미사 (황계숙 데레사)
이성연 바오로 연미사 (이 아네스)
어머니 박순희 안나 영원한 안식 연미사 (장혜숙 스텔라)
방정숙 마리아 연미사 (의명)

- 8/15 (토)** 서재현 안드레아 건강 회복 기원 미사 (바인 CLC)
이말희 마리아 미사 (이 요셉)
조영애 마리아 분명 축일 미사 (후러싱 1구역 1반)
우희자 마리아 분명 축일 미사 (후러싱 1구역 1반)
백종숙 마리아 분명 축일 미사 (후러싱 1구역 1반)
오유진 미사 (오 테레사)
이은주 데레사 생일 축하 미사 (스테파노, 이레네)
신미나 스텔라 영명축일 축하 미사 (신 카타리나)
천안젤라 가족을 위한 미사 (정 이사벨라)
엄익태 토마스 건강 기원 미사 (의명)
김용환 베드로, 이복희 엘리사벳 영육 건강 미사 (대부, 대모)
오성현 데이빗 영혼을 위한 연미사 (오 테레사)
이정산 토마스 연미사 (이홍재 가족)
박효종 라우렌시오, 박월임 헬레나 영원한 안식 연미사 (가족)
어머님 채도순 연미사 (박 베드로)
방정숙 마리아 연미사 (의명)
지원준 프로렌시오 연미사 (지명은 아네스)
박달원 베드로 영혼을 위한 연미사 (손무 프란치스코)
Lena Jin을 위한 미사 (정영란)
이희채, 이하은 글라라, 이윤주 마리아 가정 미사 (요안나)
이말희 마리아 미사 (이 요셉)
- 8/16 (일)** 박경희 골롬바 건강 기원 미사 (세실리아 대모)
Jean Bak 건강 회복을 위한 미사 (백두현 벨라도, 백울리안나)
조성관 요한 영육 건강 미사 (의명)
최명진 로오렌스, 최혜숙 세실리아 감사 미사 (신 엘리사벳)
주님께 감사 미사 (강무순 안나)
김해리 코스탄시아 건강 쾌유 미사 (Katherin Kim)
엄익태 토마스 건강 기원 미사 (의명)
한다운 백일 축하 미사 (이철수 스테파노 부부)
김용환 베드로, 이복희 엘리사벳 영육 건강 미사 (대부, 대모)
가족 건강 감사 미사 (최희주 베로니카)
하산옥 유리안나 미사 (이종성)
Covid19 돌아가신 영령을 위한 연미사 (영명회)
이정산 토마스 영원한 양식 연미사 (이병량 부부)
김우영 세실리아 영원한 안식 연미사 (가족)
박효종 라우렌시오, 박월임 헬레나 영원한 안식 연미사 (가족)
오성현 데이빗 영혼을 위한 연미사 (오 테레사)
윤복립 연미사 (김은지 루시아 가족)
김지환 필립보 영원한 안식 연미사 (김윤자 소피아)
이성순 요세피나 연미사 (가족)
박병래 베로니카 연미사 (최원철 토마스 아퀴나스)
방정숙 마리아 연미사 (의명)
박소하 루시아 연미사 (정 이사벨라)
김택순 요셉 46주기 연미사 (김상호)
오학모 기일 연미사 (오준강 에드문드)
박 앤드류 연미사 (요안나)
낙태자들을 위한 연미사 (요안나)
김지환 필립보 영혼을 위한 연미사 (이점균 마리아)
이이순 안나 영혼을 위한 연미사 (신 로사)
이춘형 로사리오 영혼을 위한 연미사 (신 로사)
오춘득 안나 연미사 (이종성)
장종순 마리아 건강을 위한 미사 (장미 켈마)
방진우 바오로, 장미 켈마 가정을 위한 미사 (장종순 마리아)

미사 | Mass

토요특전미사	오후 8시	
주일미사 Sunday Mass	오전	일반미사 8시 한국어 미사
		학생미사 9:30 am. English Mass
	오후	교중미사 11시 한국어 미사
		일반 (어린이) 미사 12:30 pm.
평일미사	오전	청년미사 5시 한국어 미사
		월요일 - 토요일 오전 7시

미사 봉헌은 7일 전에 해주시고, 미사 봉헌 작성시 전화번호를 잊지 말고 기재해주세요.



Us vs Them Is Not Christian

< Twentieth Sunday in Ordinary Time >

By Fr. Joseph Veneroso, M.M.

There is something about unredeemed humanity that likes to separate people into two groups: us vs. them. Of course, we like to look down on “them” because we think somehow that makes us better. It doesn’t. Every people, it seems, needs someone to look down on: the foreigner, the outcast, the sinner. It’s no coincidence that the Bible is constantly commanding us to welcome the foreigner, receive the outcast, and to reconcile the sinner.

The Jews were no exception, always distinguishing themselves from the Gentiles. Yet the prophets always call them to look at the Gentiles as also belonging to God. Still, prejudices die hard. In Jesus’ time, Jews looked down on Samaritans and other non Jews. While many of Jesus’ parables and encounters paint the Samaritans in a positive light, but in today’s gospel, even Jesus seems to be prejudiced! He refuses to deal with the Syro-Phoenician woman whose daughter is ill, going so far to refer to her as a dog. (In fairness, the word Jesus used in Aramaic would be closer to “puppy”, a distinction maintained in the Korean translation of this story where they use the word “강아지”.) So while Jesus seems to be a product of his culture, the woman wins! She stands her ground by saying even puppies eat the food that falls from the master’s table. So maybe she wasn’t Jewish, Jesus can still help her without neglecting his ministry to the children of Israel. If Jesus could overcome his bias, so can we! This gospel challenges us to re-examine our prejudices. Who do we regard as “less than”? Until we look upon the “other” as our brother or sister in Christ, we will be far from the kingdom of God.

Announcements

20th Sunday in Ordinary Time

All those who cling to the covenant will be acceptable, for the Lord’s house is a house of prayer for all the peoples. The Lord attracts “pagans” and all sorts to himself, including the Canaanite woman desperate for her daughter, who wins attention and praise by asking for the crumbs under the Lord’s table. Moved by her faith, the Lord grants the woman’s wish. The woman of great faith is the Church, pleading for each of us. We are nourished from the Lord’s table for our healing and salvation.

Temperature Check

Before entering the church for the mass, a temperature check is conducted, and if it is over 100°F, access is restricted.

3rd Sunday in August

Special Collection

Date : August 22nd (Sat) - 23rd (Sun)

There is a special collection to help Lebanese Christians who were affected by the explosion of Beirut in Lebanon.

Prohibition of Use of Kneeler

Inside the church, you can NOT use the kneeler in the mass, or when you pray. Please cooperate for the safety and health of all.

Church Office Hours

Mon-Fri : 9 a.m. - 5 p.m.

Saturday : 9 a.m. - 9 p.m.

Sunday : 8 a.m. - 6 p.m.



성 바오로 정하상 천주교회 (퀸즈성당)

St. Paul Chong Ha-Sang Roman Catholic Church
32-15 Parsons Boulevard Flushing, NY 11354

Tel: 718-321-7676 | Fax: 718-321-7005 | Web: StPaulQueens.org | Email: Office@stpaulqueens.org

20th Sunday in Ordinary Time

August 16, 2020 (Year A) No. 2487

Entrance Antiphon

Turn your eyes, O God, our shield;
and look on the face of your anointed one;
one day within your courts is better than
a thousand elsewhere.

First Reading

A reading from the Book of Prophet Isaiah
Isaiah 56:1,6-7 (118A)

Second Reading

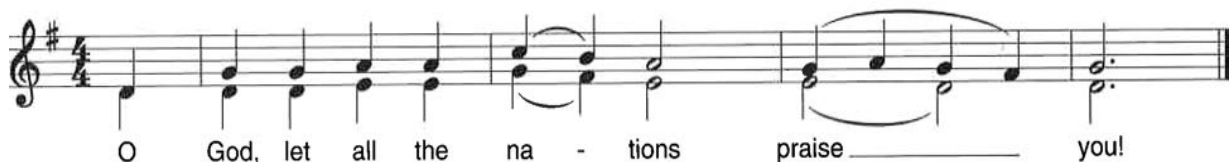
A reading from the Letter of Saint Paul to
the Romans
Romans 11:13-15, 29-32

Communion Antiphon

With the Lord there is mercy;
in him is plentiful redemption.



Responsorial Psalm



Universal Prayer

- ◆ For those in authority: that they will not abuse their power nor forget that authority is primarily for the service of others. We pray to the Lord. ☉ Lord, hear our prayer.
- ◆ Knowing how much we have so far received from the Lord: in this time of uncertainty and stress; that we remember to give thanks to God for the blessings we have. Let us pray to the Lord. ☉
- ◆ And knowing how much we owe our fellow humans, especially those who are first responders and care-takers during these troubling times: that we be generous to all whom we meet. Let us pray to the Lord. ☉
- ◆ That we might be trusted in the small matters of the heart, the little debts of every day, because by caring for each other brings us closer to Lord Jesus. Let us pray to the Lord. ☉
- ◆ That we may wisely use the things of this world, not pursuing elusive wealth of material or of opinion, for we are only the stewards of this world. Let us pray to the Lord. ☉
- ◆ For those who have passed into their reward: that we be filled with joy when we see them in the Lord's banquet. Let us pray to the Lord. ☉

사목적	매달 마지막 수요일 9 pm	파니피맛 성가대	일요일 9:30am	풍트레이	매달 제1주일 1 pm
단체강	매달 제1주요일 9 pm	한울집 성가대	금요일 8:30pm	성체회	매달 제2주일 9:30pm
구역, 반장회의	매달 제1화요일 8 pm	Cherubin Choir	Sunday at 9:30am	성소우현회	매달 제4주일 12:30pm
안사회	매달 제2화요일 11 am	Juvin Youth Orchestra	Friday at 7:30pm	성령기도회	매주 목요일 8 pm
요셉회	매달 제2화요일 11am 미사후	Leges Tenis Choir	Sunday at 8:30am	어머니 연합회	매달 제2주일 11 am 미사후
포사리오회	매달 제2주일 11am 미사후	성남연합회	일요일 4 pm	간호사회	매달 제4주일 12:30pm
성서회	매주 목요일 9 pm	백암마지락		일요일 5 pm	한국학교
베드로회	매달 제3목요일 8 pm	포요일 10pm		생활 상담소	매달 제2,4주일 12:30pm
하장회	매달 제3토요일 7:30pm	High School Youth Group	Friday at 3 pm	천주회	매달 제1토요일 11 am
대견회	매달 제3토요일 7 pm	교회시중	매달 제3주일 2 pm	푸리아	매달 제4주일 2 pm
연합회	매달 제1주일 12:30pm	3대	매달 제2주일 12:30pm	Coinstone	2 nd Sunday after 9:30 Mass

촬영촬영 작품서신.여가사진
여권사진. 비디오 촬영. 역작

사진관

718.886.1677
40-19 159St. #B1 Flushing

년 가장 난

순 한국식 중화요리
여 벨라도

718-225-1210
201-07 Northern
대수 언하이 관에 가까우게 관에

플러스 약국
PLUS DRUGS

무모주제/무모제/대형/대형/대형
많은 각종/보통/대형/대형/대형
신제품/대형/대형/대형/대형
약/대형/대형/대형/대형

718-352-1234
209-31 Northern Blvd

장례보험

이웃을 살아 마지막 대우

오 데이비드

718-908-0733

St. Psa.
Yvon Art School.
성 박모호

엘렌아트 스튜디오

동인 3학년 3학년 3학년
오 데이비드
718.908.0623

제미 장의사
(718) 461-2660
Leon E. Jamie
박익진 골롬반노
공인 장례사
(516) 780-3047

JUNK EXPRESS

쓰레기 수거 및 철거

각종공사 폐기물
목조/지붕/쓰레기
비즈니스 폐업/정리/정리/정리
양물/무로/정리/정리/정리

(718) 415-2004

다보안경원
DABO EYEWEAR

뉴욕최고의 안경점

저렴한 가격
최고의 서비스
(성당 신자분 우대)

718-321-1212
OXSENNA 지점
718-358-9595
UNION 지점

스마일 약국
SMILE PHARMACY

Free Delivery

(718) 358-3800
(718) 358-1212

150-07 Northern Blvd. LL154

CHERRY HAIR
체리 헤어

718-661-1004
192-27 Station Rd
Flushing, NY 11358

센츄리 홈즈
부동산

부동산, 투자/매입/매도
주택, 콘도, 오피스

박난기 (캐서린)

917-623-0007

Danny Choi
골프 레슨

미국/일본/한국/일본/한국
한국/일본/한국/일본/한국
한국/일본/한국/일본/한국

718-757-2295
Spring Rock Golf Center
217 Denison Ave New Hyde Park

노던 골프

유명 Brand 골프클럽/클럽
그림 교환, 클럽 수선

718-353-9800
156-44 Northern Blvd.
(H Mart Mall)

FULTONEX REALTY
부동산

좋은 주택, 비즈니스/투자/투자
한국어, 중국어, 영어/통통

레슬 리

718-666-5751
l8ledie123@gmail.com

유니온 약국

718-961-6010

무엇/저렴/특수/매일
백/백수/레오

약사 신연순 레오니아
36-32 Union St.

제일 장의사

한용호 토마스

제일의 가격
제일의 성김

(718)
404-5252

atom (에터미)

개인/단체/선물/상당

917-930-1065
148-01 34th Ave

AC 약국 (노던 154개)

한국/일본/한국/일본/한국
한국/일본/한국/일본/한국
한국/일본/한국/일본/한국

718-886-0060
154-16 Northern Blvd.

결혼 정보 회사
듀오 USA

한국/일본/한국/일본/한국
한국/일본/한국/일본/한국
한국/일본/한국/일본/한국

201-242-0505 (NY)
세일리아

AT&T
Bell Blvd

전화에 관한 모든 문의

여경제 캐서린

347-989-7399
38-27 Bell Blvd.

제일의 가격
제일의 성김

(718)
404-5252

RX 쏘아 약국
(JSA PHARMACY'S PHARMACY)

TEL: 917-563-7502
150-15 Northern Blvd.
Flushing, NY 11354
(미국/일본/한국)

365 TV LIVE
한국방송

한국/일본/한국/일본/한국
한국/일본/한국/일본/한국
한국/일본/한국/일본/한국

718-908-1422
718-594-0704

365 TV LIVE
한국방송

한국/일본/한국/일본/한국
한국/일본/한국/일본/한국
한국/일본/한국/일본/한국

718-908-1422
718-594-0704

피아노/오카리나
방문 개인 레슨

위미/영사/음악/성김
한국/일본/한국/일본/한국

617-306-6434
카톡: misun117

효안 한의원
한약, 침, 교정사고 보형치료
(718) 353-6702
(718) 600-5416
142-11 38th Ave.
Flushing, NY 11354

최윤승변호사
이민법 / 상법
부동산법
(718)460-2512
34-24 Union St. Suite 3F
Flushing, NY 11354

정무검도관
관장 임재경
(바오로)
(917) 952-8780
(516) 504-0066

아모레화장품
스킨케어 메이킹 전문
(718)279-8400(Bayside)
209-17 Northern
(718)939-2932(Flushing)
39-06 Union Street

삼원각
N4-29 노던 후러싱
연회석 완비
방탈출, 불타자, 연회석
교과, 식음 운영
(718)445-8500

부부 한의원
원장 박노태 요셉
연회석 완비
방탈출, 불타자, 연회석
교과, 식음 운영
718-888-1522
365-20 Northern Blvd. Fl.

영양·건강·가족의 건강
뉴-마트
동양·서양 그로사리
■ 반찬, 음식 ■
■ 고기, 생선 ■
■ 과일, 야채 ■
뉴마트 전자용역 전문점
718-344-5542
718-428-4748
212-12 Horace Harding
Exp., Bayside, NY 11364

공인회계사 진명
개인 및 법인회계처리
회계감사 / 세무조정
세무신고
(718)445-6400
36-22A Union St #202

맹큐 치과
일반 치과
임플란트 전문 치과
43-20 214th Pl.
Bayside, NY 11361
718-225-8877
노던 플러싱에 위치한 플러싱 근교

미용가게
중앙 장모리사
대표: 허영호(허영호)
"보이지 않는
곳에서도..."
30년전
162-34 Sanford Ave. Flushing NY
대표: 718.353.2424
뉴욕 · 뉴저지 모든 미용실 판매

조진동 변호사
노던154가 제어스 은행쪽
718-353-2699

대성 이발관
40-140 150 St.
역마 골목
한성경 마태오
(718) 913-9736

대패 여어 명품보석상
임보석
GIA 보석평가 명품 보석
명품 보석 전문점
(718) 463-3313
36-26 UNION ST.
WWW.BUSJEWELRY.COM

공보석
고급 셋팅
주인이 직접 세공
(718) 762-6900
39-10 Union 플러싱

K PAELER PAIN CLINIC
고통한 병을 병
고 경 현 (바오로)
최고의 의료 기술과
최첨단 의료 장비 완료
한양 마트 옆 150PL
718-445-4370

HOPE AGENCY INC
▶ 메디케어 상담 ◀
• 사정세 • 건강 • 주택 • 자동차 • 생전 • 건강
John 917-985-8888 Wilson 917-983-8888
Agneta 917-983-8888 Wilson 917-983-4488
Insurance Producers • 한 달 CT • 2012
희망보험 718-961-5000

초롱 컴퓨터
강석구 그래픽
컴퓨터 판매 및 수리
프로그래밍, 웹, 랜드마크 수리
강석구 그래픽
(718)353-0911
40-13 159th St Suite B

초롱 냉동
냉장고, A.C, 세탁기
건조기 등 출장수리
(상업용 가정용)
718-353-0944
40-13 159th St Suite B

이한식재통전문병원
통계 통 치과, 정형외과
신경 재활 등 7가지 주요
7가지 재활치료 치과신경
718-224-1600
140-21 32th Ave 플러싱

아카디아 학원
입시 전문
사립고, 특목고 입시
ISEE, SSAT, SHSAT
대학 입시
SAT, SAT II, AP
209-35 노던 #201
646-975-0573
Akadia.institut@gmail.com

우리 어덜트 데이케어
wooriadultday.com
(718)709-4747
무료 아침 점심 식사, 차량
소셜 서비스 각종 프로그램 제공
메디케어, 메디케어 소지자
45-65 162 St, Flushing, NY 11358

신성호 건축사
194-02 노던 2리
(718) 428-2882

후러싱 꽃집
결혼생일 축하 꽃
가족행사 화환차분 장례화환
718-463-9055
347-20A Northern Blvd
www.flushinggardenford.com

이덕규 건축설계
바다와 숲, 공짜로 건축가로서
건축 설계 모든 건축 허가
718-353-8137
153-01 노던 80C 플러싱

스프링 골프
골프 클럽/골프 외투
액세서리
(718) 224-4444
221-02 Horace Harding
Exp., Bayside, NY 11364

KCS
KCS 공공보건부
718-791-2197
718-886-4126
건강보험, 건강, 양호 교육
유망한인력 교육, 공인자격
건강보험, 건강, 양호 교육

예인 한의원
명품 공진단 경옥고
천환경 한국산 한약재 처방
우지섭 대표이사는
(718)539-5161
142-36 38th Ave 플러싱

센터 케어 무료
부정부 부조 보일 신장
기회-친지 건강 관리
929-253-8540

MOTIVE
전국 분점
1000여 개점
718 767 2124
www.motive.com

KCS
KCS 공공보건부
718-791-2197
718-886-4126
건강보험, 건강, 양호 교육
유망한인력 교육, 공인자격
건강보험, 건강, 양호 교육

예인 한의원
명품 공진단 경옥고
천환경 한국산 한약재 처방
우지섭 대표이사는
(718)539-5161
142-36 38th Ave 플러싱

예인 한의원
명품 공진단 경옥고
천환경 한국산 한약재 처방
우지섭 대표이사는
(718)539-5161
142-36 38th Ave 플러싱